



ODBOR KONTROLY

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0002/2024/K
Číslo spisu: 7527-2023-BA

V Bratislave 19. 01. 2024

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. vo veci uloženia pokuty za porušenia povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 na základe protokolu č. 109/2023 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného 29. 10. 2023 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **TRENS SK, a. s.**, Súvoz 1, 911 32 Trenčín, IČO: 45 525 315 **ukladá** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022

úhrnnú pokutu

**vo výške 10 000,- eur
(slovom desaťtisíc eur),**

za spáchanie správnych deliktov tým, že:

- 1.** porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, pretože dobropisom nezúčtoval náklady zahrnuté vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla platnej na rok 2021 na ekonomicky oprávnené náklady podľa § 8 ods. 1 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 248/2016 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 205/2018 Z. z. a odberateľom tepla v Trenčíne tak vyúčtoval náklady vyššie o eura, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022,
- 2.** porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, pretože nevykonal opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri výkone kontroly uložené Úradom pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 297/2019 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2019 do 31. 12. 2019 a v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020 v zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 212/2019 zo 14. 11. 2019, na základe ktorého mal vrátiť dobropisom odberateľom tepla kontrolou vyčíslený rozdiel vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla medzi fakturáciou kontrolovaného subjektu a ekonomicky oprávnenými nákladmi za obdobie od 01. 01. 2018 do 31. 12. 2018 v sume eura v termíne do 31. 01. 2020, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020,
- 3.** porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022, pretože nepredložil úradu výšku skutočných nákladov na výrobu tepla, distribúciu tepla a dodávku tepla za rok 2022 v termíne do 31. 03. 2023 podľa § 8 ods. 2 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 248/2016 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 205/2018 Z. z. a v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 298/2021 Z. z., ale až 05. 05. 2023, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022,
- 4.** porušil povinnosť podľa § 13 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022 a v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022 a podľa § 13 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022,

v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 v spojení s § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022, pretože vo vystavených faktúrach za distribúciu elektriny jednotlivým užívateľom distribučnej sústavy za roky 2020 - 2022 neuviedol tarifu za distribúciu elektriny bez strát vrátane prenosu elektriny – zložku tarify za výkon v eur/A/mesiac a ampérickú hodnotu hlavného ističa pred elektromerom (množstvo), tým nepostupoval v súlade s ustanovením bodu 3.5.1 Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej sústavy ENER GOTRENS, s.r.o., Súvoz 1, 911 32 Trenčín schváleného rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0005/2016/E-PP zo 07. 03. 2016 v znení rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0088/2021/E-PP z 20. 10. 2021 a v znení rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0070/2022/E-PP zo 16. 06. 2022, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. ah) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022 a v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, podľa § 36 ods. 1 písm. ag) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022 a podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022,

5. porušil povinnosť podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022, pretože oznámil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví 19. 01. 2023 listom č. 04/2023 z 18. 01. 2023 zaevidovaným Úradom pre reguláciu sieťových odvetví pod ev. č. 2335/2023/BA, že preberá vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy v lehote dlhšej ako 15 dní od doručenia 21. 12. 2022 povolenia č. 2022E 0773 na predmet podnikania elektroenergetika s rozsahom podnikania distribúcia elektriny, dodávka elektriny, namiesto do 05. 01. 2023, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. s účinnom od 08. 12. 2022,

6. porušil povinnosť podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022, pretože oznámil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví až 19. 01. 2023, že preberá vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej siete, ku ktorej je pripojených menej ako

100 000 koncových odberateľov plynu v lehote dlhšej ako 15 dní od doručenia 21. 12. 2022 povolenia č. 2022P 0356 na predmet podnikania plynárenstvo s rozsahom podnikania distribúcia plynu, dodávka plynu, namiesto do 05. 01. 2023, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022,

Úhrnnú pokutu vo výške 10 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu:

Odôvodnenie:

Na základe poverenia č. 109/2023 na vykonanie kontroly z 12. 04. 2023 a dodatku č. 1 k povereniu č. 109/2023 na vykonanie kontroly zo 04. 09. 2023 vykonala v dňoch od 02. 05. 2023 do 29. 10. 2023 zamestnankyňa Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti údajov, dokladov, podkladov a informácií predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky, elektroenergetiky a plynárenstva za roky 2020 - 2023 a kontrolu splnenia opatrení na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly uložených v Zápisnici o prerokovaní Protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 212/2019 zo 14. 11. 2019 v subjekte TRENS SK, a. s., Súvoz 1, 911 32 Trenčín, IČO: 45 525 315 (ďalej len „TRENS SK“). Kontrola bola ukončená elektronicky prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (ďalej len „ÚPVS“) 29. 10. 2023, a to doručením doručenky o prevzatí Zápisnice o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 109/2023 (ďalej len „protokol“) uplynutím úložnej lehoty s fikciou doručenia, ktorá bola zaslaná spoločnosti TRENS SK prostredníctvom ÚPVS listom ev. č. 36567/2023/BA z 13. 10. 2023, podľa § 35 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022.

Spoločnosť TRENS SK je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č. 10582/R od 21. 04. 2010. Odpis registrovaného subjektu z registra právnických osôb a podnikateľov je v prílohe č. 1 protokolu. Predmetom podnikania spoločnosti TRENS SK je aj plynárenstvo a elektroenergetika.

S účinnosťou ku dňu 21. 12. 2022 došlo k zlúčeniu obchodnej spoločnosti ENERGOTRENS, s.r.o., so sídlom na ulici Súvoz 1, 911 01 Trenčín (ďalej len „ENERGOTRENS“) a obchodnej spoločnosti FORESPO TN a.s., so sídlom Súvoz 1, 911 32 Trenčín (ďalej len „FORESPO TN“) so spoločnosťou TRENS SK. Ku dňu 21. 12. 2022 spoločnosti ENERGOTRENS a FORESPO TN zanikli a spoločnosť TRENS SK sa stala ich univerzálnym právnym nástupcom, ktorá tak vstúpila do všetkých existujúcich zmluvných vzťahov a prešli na ňu aj všetky aktíva, pasíva, pohľadávky a záväzky zaniknutých spoločností.

V zmysle notárskej zápisnice z 03. 11. 2022 a uzatvorenej zmluvy o zlúčení spoločnosti uzatvorenej medzi spoločnosťou ENERGOTRENS, FORESPO TN a TRENS SK, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 2 k protokolu, rozhodným dňom zlúčenia zanikajúcich spoločností a nástupníckej spoločnosti je 01. 11. 2022, odkedy sa všetky úkony zanikajúcich spoločností (ENERGOTRENS a FORESPO TN) považujú z hľadiska účtovníctva za úkony vykonané

na účet nástupníckej spoločnosti (TRENS SK). Zmluvné strany sa dohodli, že nástupnícka spoločnosť (TRENS SK) bude po zániku spoločnosti ENERGETRENS podnikat' v oblasti energetiky v rovnakom rozsahu ako zanikajúca spoločnosť, konkrétne v predmetoch podnikania, na ktoré boli vydané povolenia.

Spoločnosť TRENS SK bola v kontrolovanom období držiteľom nasledovných povolení:

- povolenia č. 2006T 0141 - 8. zmena zo 17. 06. 2019 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, rozsah podnikania: výroba tepla, rozvod tepla (spoločnosť ENERGETRENS); rozhodnutím č. 0037/2022/N-ZP z 20. 12. 2022 bolo povolenie zrušené,
- povolenia č. 2006P 0047 – 5. zmena z 22. 10. 2015 na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania: distribúcia plynu, dodávka plynu (spoločnosť ENERGETRENS); rozhodnutím č. 0038/2022/N-ZP z 20. 12. 2022 bolo povolenie zrušené; v súčasnosti je platné povolenie č. 2022P 0356 z 21. 12. 2022,
- povolenia č. 2006E 0142 – 4. zmena z 22. 10. 2015 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania: distribúcia elektriny, dodávka elektriny (spoločnosť ENERGETRENS); rozhodnutím č. 0039/2022/N-ZP z 20. 12. 2022 bolo povolenie zrušené, v súčasnosti je platné povolenie č. 2022E 0773 z 21. 12. 2022.

V prílohe č. 3 protokolu sa nachádzajú kópie vyššie uvedených povolení a rozhodnutí úradu.

Správny orgán listom ev. č. 43177/2023/BA z 13. 12. 2023, doručeným 29. 12. 2023 uplynutím úložnej lehoty s fikciou doručenia, oznámil spoločnosti TRENS SK začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti TRENS SK, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia úhrnnej pokuty budú zistenia uvedené v protokole, ako aj ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

V administratívno-právnom trestaní je potrebné rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov Rady Európy (91) z 13. 02. 1991 (relative aux sanctions administratives), podľa ktorého pre ukládanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukládania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho správania možno uplatniť len v primeranej lehote. Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „analogiae legis“ tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (teda prisnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktov a úhrnný

trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbeh trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel' spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich a regulovanému subjektu uložil, z hľadiska hmotnoprávnych účinkov súbehu, úhrnnú pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbíhajúcich sa trestných činov.

Správny orgán za všetky uvedené správne delikty, za porušenie povinností podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, podľa § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2019 do 31. 08. 2019, podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022, podľa § 13 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období

od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022 a v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022 a podľa § 13 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 a podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 správny orgán ukladá pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 v rozsahu od 500 eur do 100 000 eur, správny orgán ukladá spoločnosti TRENS SK úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 s použitím analógie legis § 41 ods. 1 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.

1. Podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný zúčtovať náklady pri výrobe, distribúcii a dodávke tepla, ktoré sa nepovažujú za ekonomicky oprávnené náklady, v lehote a spôsobom ustanoveným úradom.

Podľa § 2 písm. g) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 a v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022 na účely tohto zákona sa rozumie maximálnou cenou cena, ktorú nie je možné prekročiť.

Podľa § 40 ods. 1 písm. a) až i) a l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov úrad vydal vyhlášku úradu novelizovaná vyhláškou úradu č. 205/2018 Z. z. (ďalej len „vyhláška č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z.“).

Rozsah, štruktúra a výška ekonomicky oprávnených nákladov je definovaná v § 4 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z.

Podľa § 4 ods. 3 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. ekonomicky oprávnené variabilné náklady sú

a) náklady na nákup paliva a variabilné náklady na nákup tepla do maximálnej výšky určenej podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri poslednom overovaní hospodárnosti prevádzky sústav tepelných zariadení staršom ako 30 dní pred podaním návrhu ceny, výhrevnosti paliva a ceny paliva alebo nakupovaného tepla v roku t a vypočítajú sa podľa vzorca

$$N_{EOP} = N_U + 0,5 \times (N_N - N_U),$$

ak $N_N < N_U$, tak $N_{EOP} = N_N$

kde

N_{EOP} sú ročné ekonomicky oprávnené náklady v skutočnej variabilnej cene tepla,

N_U sú ročné náklady fakturované dodávateľom paliva alebo tepla,

N_N sú ročné náklady na nákup paliva alebo na nákup tepla určené podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri poslednom overovaní hospodárnosti sústav tepelných zariadení staršom ako 30 dní pred podaním návrhu ceny, výhrevnosti paliva a ceny paliva alebo nakupovaného tepla,

b) ostatné variabilné náklady, ktoré zahŕňajú náklady v primeranej výške na dopravu paliva, náklady na elektrinu, technologickú vodu (alebo geotermálnu vodu – v znení vyhlášky úradu č. 298/2021 Z. z.), technologické hmoty, náklady na odvoz a likvidáciu nespálených zvyškov paliva a produktov odsírenia, poplatky za znečisťovanie ovzdušia podľa odseku 1 písm. d) a náklady na nákup emisných kvót podľa odseku 1 písm. d).

Podľa § 4 ods. 4 písm. a) vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. maximálna výška ceny zemného plynu bez nákladov na prepravu, distribúciu a uskladňovanie zemného plynu a bez spotrebnej dane zo zemného plynu na rok t v eurách/kWh sa vypočíta podľa vzorca

$$C_{ZPt} = 1,15 \times C_{ENCGt} \times k_p$$

kde

C_{ENCGt} je aritmetický priemer denných cien zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle www.powernext.com/futures-market-data v časti All contracts, Settlement prices on Seasons and Calendars, produktu NCG Calendar + 1 v eurách na megawatthodinu za obdobie od 1. januára roku t- 1 do 30. júna roku t – 1, k_p je korekčný koeficient, ktorého hodnota nie je menšia ako 1.

Podľa § 8 ods. 1 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. po skončení roku t sa do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka dobropisom zúčtujú náklady zahrnuté v určenej variabilnej zložke a fixnej zložke maximálnej ceny tepla na rok t na ekonomicky oprávnené náklady podľa § 4 vrátane nákladov na nákup paliva podľa § 4 ods. 3 písm. a), ktorých výška sa vypočíta so zohľadnením skutočnej ceny paliva, ktorá nemôže prekročiť maximálnu výšku podľa § 4 odseku 4, nákladov na nákup tepla podľa § 4 ods. 3 písm. a) a nákladov regulovanej zložky fixných nákladov, ktorých výška sa vypočíta podľa § 4 ods. 10 písm. a) a primeraného zisku podľa § 5; finančné prostriedky zodpovedajúce nákladom, ktoré nie sú

ekonomicky oprávnenými nákladmi, sa zúčtujú s odberateľom do 15 dní od vystavenia dobropisu.

Úrad rozhodnutím č. 0092/2018/T z 07. 12. 2017 (ďalej len „rozhodnutie č. 0092/2018/T“) s účinnosťou od 01. 01. 2018 do 31. 12. 2021 zmenil rozhodnutie č. 0012/2017/T z 31. 10. 2016 v znení rozhodnutia č. 0210/2017/T z 25. 11. 2016, ktorým schválil pre spoločnosť TRENS SK maximálne ceny tepla pre odberné miesta v Trenčíne, a to variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0514 eura/kWh a fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 120,2380 eura/kWh.

Úrad rozhodnutím č. 0244/2021/T zo 07. 09. 2021 (ďalej len „rozhodnutie č. 0244/2021/T“) zmenil vo výrokovej časti rozhodnutia účinnosť rozhodnutia až do 31. 12. 2022.

Úrad na základe spoločnosťou TRENS SK predložených dokladov overil výšku oprávnených nákladov nasledovným spôsobom.

Ekonomicky oprávnené náklady na nákup plynu (N_{EOP}) úrad určil podľa § 4 ods. 3 písm. a) vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. vo výške eura [$N_{EOP} = N_U + 0,5 \times (N_N - N_U)$; $N_{EOP} = \dots + 0,5 \times (\dots - \dots)$]. Vo výpočte N_N bola použitá maximálna výška ceny zemného plynu určená v zmysle § 4 ods. 4 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. vo výške 15,8952 eura/MWh. Jej výška je zverejnená aj na webovom sídle úradu (<https://www.urso.gov.sk/parametre-pre-vypocet-ceny-tepla-na-rok-2021/>). Cena zemného plynu za rok 2021 bola v zmysle vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. stanovená nasledovne: [..... kWh x C_{ZP2021} (..... eura/MWh) + fakturované náklady za distribúciu (..... eura) + spotrebná daň (..... eura/kWh x kWh)] / kWh = eura/kWh).

Výpočet ročných nákladov na palivo (N_N) určených podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri poslednom overovaní hospodárnosti sústav tepelných zariadení staršom ako 30 dní pred podaním návrhu ceny, výhrevnosti paliva, a ceny paliva za rok 2021 je v prílohe č. 35 protokolu.

Spoločnosť TRENS SK nakúpila plyn v cene vyššej (..... eur/MWh) ako bola maximálna výška ceny zemného plynu určená v zmysle vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. Jedna z faktúr za nákup plynu od dodávateľa plynu – spoločnosti za mesiac október 2021 je v prílohe č. 36 protokolu.

Náklady na elektrinu zahrnul úrad vo výške predložených skutočných nákladov overených na základe účtovnej evidencie a podkladov od spoločnosti TRENS SK.

Úrad overil zahrnutie oprávnených nákladov v zmysle vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla a zistil, že overená variabilná zložka maximálnej ceny tepla, ktorá zahŕňa oprávnené náklady v zmysle vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. za rok 2021 pre odberné miesta v meste Trenčín bola vo výške eura, v prepočte na skutočne dodané množstvo tepla kWh bola 0,0369 eura/kWh.

Oprávené náklady v zmysle vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z., ktoré úrad započítal do variabilnej a fixnej zložky maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom za rok 2021 pre odberné miesta v meste Trenčín sú v prílohe č. 38 protokolu.

Spoločnosť TRENS SK vyfakturovala odberateľom tepla v meste Trenčín vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2021 za dodávku kWh tepla sumu eura v jednotkovej cene 0,0406 eura/kWh, ktorá bola nižšia ako maximálna cena schválená úradom. Vlastná spotreba tepla bola vo výške kWh.

V prílohe č. 39 protokolu sa nachádza prehľad vyúčtovania variabilnej a fixnej zložky maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom pre odberné miesta v Trenčíne za rok 2021. V prílohe č. 40 protokolu sa nachádzajú ako príklad vyúčtovacie faktúry za rok 2021 pre odberateľa tepla – spoločnosť

Úradom overená variabilná zložka maximálnej ceny tepla zahŕňajúca oprávené náklady v zmysle vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. za rok 2021 pre odberné miesta v meste Trenčín bola 0,0369 eura/kWh. Spoločnosť TRENS SK tak mohla vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2021 vyfakturovať odberateľom tepla v meste Trenčín za dodávku kWh tepla sumu eura v jednotkovej cene 0,0369 eura/kWh.

Úrad vykonanou kontrolou dokladov predložených spoločnosťou TRENS SK zistil, že spoločnosť TRENS SK dobropisom nezúčtovala náklady zahrnuté vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla platnej na rok 2021 na ekonomicky oprávené náklady podľa vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a odberateľom tepla v Trenčíne vyúčtovala náklady vyššie o eura (..... eura – eura), čím nedodržala § 8 ods. 1 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022.

K uvedenému porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022 poskytla spoločnosť TRENS SK vyjadrenie 22. 08. 2023, zaevidované úradom pod ev. č. 31589/2023/BA, ktoré tvorí prílohu č. 41 protokolu a v ktorom uviedla, že plne rešpektuje a súhlasí so zistenými výsledkami vykonanej kontroly zo strany úradu. Uznáva kontrolou zistené nedostatky spočívajúce v tom, že spoločnosť TRENS SK (konkrétne spoločnosť ENERGETRENS, ktorá je právny predchodca spoločnosti TRENS SK) dobropisom nezúčtovala náklady zahrnuté vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla platnej na rok 2021 na ekonomicky oprávené náklady podľa vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a odberateľom tepla v meste Trenčín vyúčtovala náklady vyššie o eura. Uvedený rozdiel vznikol nesprávnym výpočtom ceny paliva zo strany spoločnosti TRENS SK (konkrétne spoločnosti ENERGETRENS, ktorá je právny predchodca spoločnosti TRENS SK).

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť TRENS SK tým, že dobropisom nezúčtovala náklady zahrnuté vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla platnej na rok 2021 na ekonomicky oprávené náklady podľa § 8 ods. 1 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a odberateľom tepla v meste Trenčín tak vyúčtovala náklady vyššie o eura, porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022 a spáchala správny delikt podľa bodu 1. výroku tohto rozhodnutia.

2. Podľa § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonať v určenej lehote opatrenia uložené úradom podľa § 9 ods. 1 písm. e).

Podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 297/2019 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2019 do 31. 12. 2019 a v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020 úrad ukladá opatrenia na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri výkone kontroly.

V zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 212/2019 zo 14. 11. 2019, ktorá je prílohou č. 45 protokolu, úrad podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 297/2019 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2019 do 31. 12. 2019 uložil spoločnosti ENERGETRENS, ktorá je právny predchodca spoločnosti TRENS SK, nasledujúce opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly:

- zúčtovať – vrátiť dobropisom odberateľom tepla kontrolou vyčíslený rozdiel vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla medzi fakturáciou kontrolovaného subjektu a ekonomicky oprávnenými nákladmi za obdobie od 01. 01. 2018 do 31. 12. 2018 v sume eura a to v termíne do: 31. 01. 2020.

Úrad požiadal listom ev. č. 25120/2023/BA z 30. 06. 2023, doručeným spoločnosti TRENS SK 13. 07. 2023, ktorý je v prílohe č. 46 protokolu, o predloženie dokladov preukazujúcich splnenie uloženého opatrenia (faktúr, dokladov o úhrade dobropisov a pod.). Na túto žiadosť úradu spoločnosť TRENS SK odpovedala e-mailom z 20. 07. 2023, ktorý je v prílohe č. 47 protokolu, v ktorom uviedla, že nevie v danom čase preukázať splnenie uvedenej povinnosti spoločnosťou ENERGETRENS z roku 2019 a napriek snahe sa jej nepodarilo nájsť požadované doklady v účtovníctve spoločnosti ENERGETRENS.

Na základe týchto zistení úrad konštatuje, že úradom uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly spoločnosť TRENS SK (konkrétne spoločnosť ENERGETRENS, ktorá je právny predchodca spoločnosti TRENS SK), ktoré bolo uložené predchádzajúcou kontrolou na základe protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 212/2019 zo 14. 11. 2019 nespĺnila, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020.

Úrad žiadosťou ev. č. 27408/2023/BA z 21. 07. 2023, ktorá je v prílohe č. 48 protokolu, požiadal o vyjadrenie k nespĺneniu opatrenia na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly. Spoločnosť TRENS SK sa k uvedenej žiadosti nevyjadrila.

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť TRENS SK nevykonala opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri výkone kontroly uložené úradom podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 297/2019 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2019 do 31. 12. 2019 a v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020 v zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 212/2019 zo 14. 11. 2019, na základe ktorého mala vrátiť dobropisom odberateľom tepla kontrolou vyčíslený rozdiel vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla medzi fakturáciou kontrolovaného subjektu a ekonomicky oprávnenými nákladmi za obdobie od 01. 01. 2018

do 31. 12. 2018 v sume eura v termíne do 31. 01. 2020, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 12. 2020 a spáchala správny delikt podľa bodu 2. výroku tohto rozhodnutia.

3. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Cenová regulácia v tepelnej energetike na rok 2022 bola ustanovená vyhláškou č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a v znení vyhlášky úradu č. 298/2021 Z. z. (ďalej len „vyhláška č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a v znení vyhlášky č. 298/2021 Z. z.“).

Podľa § 8 ods. 2 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a v znení vyhlášky č. 298/2021 Z. z. výška skutočných nákladov na výrobu tepla, distribúciu tepla a dodávku tepla za rok t sa predkladá v elektronickej podobe v tabuľkovom editore alebo listinnej podobe na formulároch podľa príloh č. 13 až 16 a pri kombinovanej výrobe elektriny a tepla aj podľa príloh č. 17 až 21 do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.

Úrad kontrolou zistil, že spoločnosť TRENS SK predložila úradu výšku skutočných nákladov na výrobu tepla, distribúciu tepla a dodávku tepla za rok 2022 listom z 20. 03. 2023, zaevidovaným úradom pod ev. č. 17204/2023/BA, doručeným úradu až 05. 05. 2023, ktorý je v prílohe č. 43 protokolu, čím nedodržala ustanovenie podľa § 8 ods. 2 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a v znení vyhlášky č. 298/2021 Z. z. a porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022.

K porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 sa vyjadrila spoločnosť TRENS SK listom z 30. 06. 2023, zaevidovaným úradom pod ev. č. 25631/2023/BA, ktorý je v prílohe č. 44 protokolu a v ktorom uviedla, že spoločnosť ENERGOTRENS ukončila činnosť výroba tepla a rozvod tepla v máji 2022, po skončení vykurovacieho obdobia, čomu predchádzala dohoda s odberateľmi tepla a vypovedanie odberateľských zmlúv na dodávku tepla ešte začiatkom septembra 2021. Dňa 30. 09. 2022 ukončil pracovný pomer v spoločnosti, ktorý vykonával aj činnosť zodpovedného zástupcu za podnikanie v tepelnej energetike a spravoval agendu tepelnej energetiky. Ďalej spoločnosť TRENS SK uviedla, že zároveň riešila aj zlučovanie spoločností a spoločnosť ENERGOTRENS, ktorá podnikala v energetike zanikla zlúčením so spoločnosťou TRENS SK, dňa 21. 12. 2022. Na spoločnosť TRENS SK sa vybavovali nové povolenia na podnikanie v elektroenergetike a plynárenstve, ktoré museli byť vydané súčasne so zlúčením spoločností, aby tieto činnosti mohli aj naďalej vykonávať. Všetky tieto udalosti sa jej podarilo zvládnuť, spolu s prebiehajúcou energetickou krízou, bez dosahu na zmluvných odberateľov tepla, hoci to nebolo a nie je jednoduché. Spoločnosť TRENS SK uviedla, že týmto sa však nechce zbavovať zodpovednosti z nedodržania termínu predloženia výšky skutočných nákladov za teplo na úrad, ktoré bolo spôsobené administratívnou chybou pracovníka, ktorý zodpovedá za komunikáciu cez ÚPVS. Zároveň žiada úrad o zhovievavosť pri posudzovaní tohto pochybenia.

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť TRENS SK nepredložila úradu výšku skutočných nákladov na výrobu tepla, distribúciu tepla a dodávku tepla za rok 2022 v termíne

do 31. 03. 2023 podľa § 8 ods. 2 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a v znení vyhlášky č. 298/2021 Z. z., ale až 05. 05. 2023, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 a spáchala správny delikt podľa bodu 3. výroku tohto rozhodnutia.

4. Podľa § 13 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022 a v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022 a podľa § 13 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. , v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 sú úradom vydané rozhodnutia podľa odseku 2 písm. a) až c), e) a m) záväzné pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou a účastníkov trhu s plynom.

Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom, ak osobitný predpis neustanovuje inak.

Úrad schválil rozhodnutím č. 0005/2016/E-PP zo 07. 03. 2016 (ďalej len „rozhodnutie č. 0005/2016/E-PP“) s účinnosťou od 25. 03. 2016 Prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy ENERGOTRENS, s.r.o., Súvoz 1, 911 32 Trenčín (ďalej len „PP“).

Úrad rozhodnutím č. 0088/2021/E-PP z 20. 10. 2021 (ďalej len „rozhodnutie č. 0088/2021/E-PP“) zmenil rozhodnutie č. 0005/2016/E-PP s účinnosťou od 15. 11. 2021.

Úrad rozhodnutím č. 0070/2022/E-PP zo 16. 06. 2022 (ďalej len „rozhodnutie č. 0070/2022/E-PP“) zmenil rozhodnutie č. 0005/2016/E-PP v znení rozhodnutia č. 0088/2021/E-PP s účinnosťou od 06. 07. 2022.

Rozhodnutia č. 0005/2016/E-PP, č. 0088/2021/E-PP a č. 0070/2022/E-PP sú v prílohe č. 16 protokolu.

Podľa prvej vety bodu 3.5.1 PP schváleného rozhodnutím č. 0005/2016/E-PP, platným v období od 25. 03. 2016 do 14. 11. 2021 prevádzkovateľ distribučnej sústavy vystaví užívateľovi distribučnej sústavy faktúru za:

- a) distribúciu elektriny,
- b) straty v distribučnej sústave,
- c) rezervovanú kapacitu,
- d) prístup do distribučnej sústavy,
- e) odvod do Národného jadrového fondu,

podľa príslušných platných rozhodnutí úradu. Vo faktúre musí byť uvedená najmä tarifa za poskytnuté plnenie (službu, tovar) a jeho množstvo.

Podľa prvej vety bodu 3.5.1 PP schváleného rozhodnutím č. 0088/2021/E-PP platným v období od 15. 11. 2021 do 05. 07. 2022 a rozhodnutím č. 0070/2022/E-PP platným v období od 06. 07. 2022 do 21. 12. 2022 prevádzkovateľ distribučnej sústavy vystaví užívateľovi distribučnej sústavy faktúru za:

- a) distribúciu elektriny (vrátane prenosu elektriny a strát pri prenose elektriny),
- b) straty pri distribúcii elektriny,
- c) rezervovanú kapacitu,
- d) prístup do distribučnej sústavy,
- e) odvod do Národného jadrového fondu,

podľa príslušných platných rozhodnutí úradu a iných právnych predpisov. Vo faktúre musí byť uvedená najmä tarifa za poskytnuté plnenie (službu, tovar) a jeho množstvo.

Úrad vykonanou kontrolou zistil, že vo vystavených faktúrach za distribúciu elektriny jednotlivým užívateľom distribučnej sústavy za roky 2020 – 2022 neboli uvedené tarify za distribúciu elektriny bez strát vrátane prenosu elektriny – zložka tarify za výkon v eur/A/mesiac a ampérická hodnota hlavného ističa pred elektromerom (množstvo), čím spoločnosť TRENS SK porušila povinnosť podľa § 13 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022 a v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022 a podľa § 13 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 v spojení s § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022.

Faktúry preukazujúce túto skutočnosť sa nachádzajú v prílohách č. 8 - 10 a č. 12 - 14 protokolu.

K overeniu fakturovaných súm za výkon (istič) si úrad vyžiadal od spoločnosti TRENS SK hodnoty hlavných ističov pred elektromerom u vybraných odberateľov elektriny. Prehľad hodnôt ističov u vybraných odberateľov elektriny predložený spoločnosťou TRENS SK sa nachádza v prílohe č. 17 protokolu.

Spoločnosť TRENS SK sa k porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 vyjadrila listom z 11. 09. 2023, zaevidovaným úradom pod ev. č. 33368/2023/BA, ktorý je prílohou č. 18 protokolu a v ktorom uviedla, že dôvodom skutočnosti, že vo vystavených faktúrach za distribúciu elektriny za roky 2020 – 2022 neboli uvedené tarify za distribúciu elektriny bez strát vrátane prenosu elektriny – zložka tarify za výkon v eur/A/mesiac a ampérická hodnota hlavného ističa pred elektromerom bolo, že do používaných programov na fakturáciu a podkladov k fakturácii nie je možné zadať viac položiek pre istič, pričom spoločnosť TRENS SK má užívateľov, ktorí majú desať a viac odberných miest. Vo vystavených faktúrach je preto uvedená vypočítaná celková suma za hlavný istič pred elektromerom. Spoločnosť TRENS SK uviedla, že ampérickú hodnotu hlavného ističa má každý užívateľ uvedenú v zmluve na samostatnej prílohe aj s informáciami o jednotlivých odberných miestach. Aktuálny cenník za distribúciu elektriny aj so zložkou tarify za výkon v eur/A/mesiac má spoločnosť TRENS SK zverejnený na webovom sídle spoločnosti. Spoločnosť TRENS SK uviedla, že je jej ľúto, ak sa týmto konaním dopustila priestupku, ale určite tak nepostupovala s cieľom poškodiť užívateľov distribučnej sústavy alebo sa vyhnúť plneniu svojich povinností.

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť TRENS SK tým, že vo vystavených faktúrach za distribúciu elektriny jednotlivým užívateľom distribučnej sústavy za roky 2020 - 2022 neuviedla tarifu za distribúciu elektriny bez strát vrátane prenosu elektriny – zložku tarify za výkon v eur/A/mesiac a ampérickú hodnotu hlavného ističa pred elektromerom (množstvo), nepostupovala v súlade s ustanovením bodu 3.5.1 PP schváleného rozhodnutím č. 0005/2016/E-PP, v znení rozhodnutia č. 0088/2021/E-PP a v znení rozhodnutia č. 0070/2022/E-PP, porušila povinnosť podľa § 13 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022 a v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022 a podľa § 13 ods. 5 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022

do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 v spojení s § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 a spáchala správny delikt podľa bodu 4. výroku tohto rozhodnutia.

5. Podľa § 15 ods. 6 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 ak tento zákon neustanovuje inak, prevádzkovateľ sústavy, organizátor krátkodobého trhu s elektrinou, prevádzkovateľ siete alebo prevádzkovateľ zásobníka je povinný prvýkrát predložiť úradu návrh prevádzkového poriadku na schválenie do 15 dní od doručenia povolenia. Prevádzkovateľ miestnej distribučnej sústavy a prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý poskytuje služby pre menej ako 100 000 pripojených odberateľov plynu, je povinný v lehote podľa prvej vety úradu predložiť návrh prevádzkového poriadku na schválenie alebo oznámiť, že preberá vzorový prevádzkový poriadok. Prevádzkovateľ prenosovej sústavy, prevádzkovateľ regionálnej distribučnej sústavy, organizátor krátkodobého trhu s elektrinou, prevádzkovateľ prepravnej siete, prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý poskytuje služby pre viac ako 100 000 pripojených odberateľov plynu, prevádzkovateľ zásobníka alebo prevádzkovateľ miestnej distribučnej sústavy a prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý poskytuje služby pre menej ako 100 000 pripojených odberateľov plynu, ktorý má prevádzkový poriadok schválený úradom, je povinný predložiť úradu na schválenie návrh na zmenu prevádzkového poriadku do 90 dní odo dňa, kedy sa zmenili podmienky, na základe ktorých bol prevádzkový poriadok schválený, vrátane zmien vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Spoločne s návrhom prevádzkového poriadku alebo jeho zmeny predloží prevádzkovateľ prenosovej sústavy, prevádzkovateľ regionálnej distribučnej sústavy, organizátor krátkodobého trhu s elektrinou, prevádzkovateľ prepravnej siete, prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý poskytuje služby pre viac ako 100 000 pripojených odberateľov plynu, alebo prevádzkovateľ zásobníka záznam o verejnej konzultácii.

Podľa § 13 ods. 2 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 vecnou reguláciou je aj rozhodovanie o schválení prevádzkového poriadku prevádzkovateľa sústavy, organizátora krátkodobého trhu s elektrinou, prevádzkovateľa siete alebo prevádzkovateľa zásobníka.

Podľa § 90 písm. d) prvého bodu zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 05. 02. 2023 (ďalej len „zákon č. 251/2021 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z.“) úrad vydáva a zverejňuje na svojom webovom sídle vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa miestnej distribučnej sústavy.

Úrad vydal 21. 12. 2022 pre spoločnosť TRENS SK povolenie č. 2022E 0773 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania distribúcia elektriny, dodávka elektriny (ďalej

len „povolenie č. 2022E 0773“), ktoré tvorí prílohu č. 3 protokolu a ktoré bolo spoločnosti TRENS SK doručené 21. 12. 2022, čo preukazuje príloha č. 19 protokolu.

Úrad kontrolou zistil, že spoločnosť TRENS SK v lehote do 15 dní od doručenia povolenia (21. 12. 2022), teda do 05. 01. 2023 nepredložila úradu návrh prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej sústavy na schválenie, ani neoznámila úradu, že preberá vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy, čím porušila povinnosť podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022.

Spoločnosť TRENS SK oznámila úradu až listom č. 04/2023 z 18. 01. 2023, doručeným úradu 19. 01. 2023 a zaevidovaným úradom pod ev. č. 2335/2023/BA, ktorý je v prílohe č. 20 protokolu, že podľa § 15 ods. 6 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 preberá vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy.

Spoločnosť TRENS SK sa k porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 vyjadrila listom č. 14/2023 z 21. 09. 2023, doručeným úradu 22. 09. 2023 a zaevidovaným úradom pod ev. č. 34431/2023/BA, ktorý je v prílohe č. 21 protokolu, v ktorom uviedla nasledovné: „Dňa 21.12.2022 došlo k zlúčeniu spoločnosti TRENS SK, a. s. a ENERGETRENS, s.r.o. s prevodom práv a povinností. Do dňa zlúčenia bola prevádzkovateľom miestnej distribučnej sústavy elektriny (MDS) spoločnosť ENERGETRENS, s.r.o. a po dni zlúčenia sa prevádzkovateľom MDS stala spoločnosť TRENS SK, a. s., ktorá sa stala právnym nástupcom zaniknutej spoločnosti ENERGETRENS, s.r.o. a prešli na ňu všetky jej aktíva a pasíva, pohľadávky a záväzky. Preto sme sa domnievali, že prevádzkový poriadok prevádzkovateľa MDS, ktorý mala schválený spoločnosť ENERGETRENS, s.r.o. zostal aj naďalej v platnosti. Napriek tomu sme v súvislosti s novelou legislatívy riešili podanie žiadosti o prevzatie vzorového prevádzkového poriadku prevádzkovateľa MDS, čo sme oznámili listom na ÚRSO dňa 18.1.2023. Problematiku spojenú so zlúčením spoločností sme začali riešiť v polovici roka 2022 a od začiatku sme komunikovali s ÚRSO, vďaka čomu sa nám zlúčenie podarilo zvládnuť bez dopadu na našich odberateľov, hoci sa celý proces skončil až na konci roka 2022 a prebiehal počas cenových konaní v čase vrcholiacej energetickej krízy. Nedodržanie uvedenej povinnosti určite nebolo našim zámerom a vyplývalo skôr z neznalosti detailov okolo celého procesu.“

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť TRENS SK tým, že oznámila úradu až 19. 01. 2023 listom č. 04/2023 z 18. 01. 2023, zaevidovaným úradom pod. ev. č. 2335/2023/BA, že preberá vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy, teda v lehote dlhšej ako 15 dní od doručenia dňa 21. 12. 2022 povolenia č. 2022E 0773, namiesto do 05. 01. 2023, porušila povinnosť podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022, čím spáchala správny delikt podľa bodu 5. výroku tohto rozhodnutia.

6. Podľa § 15 ods. 6 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 ak tento zákon neustanovuje inak, prevádzkovateľ sústavy, organizátor krátkodobého trhu s elektrinou, prevádzkovateľ siete alebo prevádzkovateľ zásobníka je povinný prvýkrát predložiť úradu návrh prevádzkového poriadku na schválenie do 15 dní od doručenia povolenia. Prevádzkovateľ miestnej distribučnej sústavy a prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý poskytuje služby pre menej ako 100 000 pripojených odberateľov plynu, je povinný v lehote podľa prvej vety úradu predložiť návrh prevádzkového poriadku na schválenie alebo

oznámiť, že preberá vzorový prevádzkový poriadok. Prevádzkovateľ prenosovej sústavy, prevádzkovateľ regionálnej distribučnej sústavy, organizátor krátkodobého trhu s elektrinou, prevádzkovateľ prepravnej siete, prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý poskytuje služby pre viac ako 100 000 pripojených odberateľov plynu, prevádzkovateľ zásobníka alebo prevádzkovateľ miestnej distribučnej sústavy a prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý poskytuje služby pre menej ako 100 000 pripojených odberateľov plynu, ktorý má prevádzkový poriadok schválený úradom, je povinný predložiť úradu na schválenie návrh na zmenu prevádzkového poriadku do 90 dní odo dňa, kedy sa zmenili podmienky, na základe ktorých bol prevádzkový poriadok schválený, vrátane zmien vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Spoločne s návrhom prevádzkového poriadku alebo jeho zmeny predloží prevádzkovateľ prenosovej sústavy, prevádzkovateľ regionálnej distribučnej sústavy, organizátor krátkodobého trhu s elektrinou, prevádzkovateľ prepravnej siete, prevádzkovateľ distribučnej siete, ktorý poskytuje služby pre viac ako 100 000 pripojených odberateľov plynu, alebo prevádzkovateľ zásobníka záznam o verejnej konzultácii.

Podľa § 13 ods. 2 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 vecnou reguláciou je aj rozhodovanie o schválení prevádzkového poriadku prevádzkovateľa sústavy, organizátora krátkodobého trhu s elektrinou, prevádzkovateľa siete alebo prevádzkovateľa zásobníka.

Podľa § 90 písm. d) druhého bodu zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. úrad vydáva a zverejňuje na svojom webovom sídle vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej siete, ku ktorej je pripojených menej ako 100 000 koncových odberateľov plynu.

Úrad vydal 21. 12. 2022 pre spoločnosť TRENS SK povolenie č. 2022P 0356 na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania distribúcia plynu, dodávka plynu (ďalej len „povolenie č. 2022P 0356“), ktoré je v prílohe č. 3 protokolu, ktoré bolo spoločnosti TRENS SK doručené 21. 12. 2022, čo preukazuje príloha č. 27 protokolu.

Úrad kontrolou zistil, že spoločnosť TRENS SK v lehote do 15 dní od doručenia povolenia (21. 12. 2022), teda do 05. 01. 2023 nepredložila úradu návrh prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej siete, ku ktorej je pripojených menej ako 100 000 koncových odberateľov plynu na schválenie, ani neoznámila úradu, že preberá vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej siete, ku ktorej je pripojených menej ako 100 000 koncových odberateľov plynu, čím porušila povinnosť podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022.

Spoločnosť TRENS SK oznámila úradu až listom č. 05/2023 z 18. 01. 2023, doručeným úradu 19. 01. 2023 a zaevidovaným úradom pod ev. č. 2337/2023/BA, ktorý je v prílohe č. 28 protokolu, že podľa § 15 ods. 6 zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 preberá vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej siete, ku ktorej je pripojených menej ako 100 000 koncových odberateľov plynu.

Spoločnosť TRENS SK sa k porušeniu zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 vyjadrila listom č. 15/2023 z 21. 09. 2023 zaevidovaným úradom pod ev. č. 34432/2023/BA, ktorý je v prílohe č. 29 protokolu a v ktorom uviedla nasledovné: „Dňa 21.12.2022 došlo k zlúčeniu spoločnosti TRENS SK, a. s. a ENERGOTRENS, s.r.o. s prevodom práv a povinností. Do dňa zlúčenia bola prevádzkovateľom distribučnej siete plynu spoločnosť ENERGOTRENS, s.r.o. a po dni zlúčenia sa prevádzkovateľom distribučnej siete plynu stala spoločnosť TRENS SK, a. s., ktorá sa stala

právnym nástupcom zaniknutej spoločnosti ENERGOTRENS, s.r.o. a prešli na ňu všetky jej aktíva a pasíva, pohľadávky a záväzky. Preto sme sa domnievali, že prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej siete plynu, ktorý mala schválený spoločnosť ENERGOTRENS, s.r.o. zostal aj naďalej v platnosti. Napriek tomu sme v súvislosti s novelou legislatívy riešili podanie žiadosti o prevzatie vzorového prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej siete plynu, čo sme oznámili listom na ÚRSO dňa 18.1.2023. Problematiku spojenú so zlúčením spoločností sme začali riešiť v polovici roka 2022 a od začiatku sme komunikovali s ÚRSO, vďaka čomu sa nám zlúčenie podarilo zvládnuť bez dopadu na našich odberateľov, hoci sa celý proces skončil až na konci roka 2022 a prebiehal počas cenových konaní v čase vrcholiacej energetickej krízy. Nedodržanie uvedenej povinnosti určite nebolo našim zámerom a vyplynulo skôr z neznalosti detailov okolo celého procesu.“

Správny orgán konštatuje, že spoločnosť TRENS SK tým, že oznámila úradu až 19. 01. 2023, že preberá vzorový prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej siete, ku ktorej je pripojených menej ako 100 000 koncových odberateľov plynu, v lehote dlhšej ako 15 dní od doručenia dňa 21. 12. 2022 povolenia č. 2022P 0356, namiesto do 05. 01. 2023, porušila povinnosť podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 a spáchala správny delikt podľa bodu 6. výroku tohto rozhodnutia

Podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 bola spoločnosť TRENS SK oprávnená v čase oboznámenia sa s protokolom vyjadriť sa ku kontrolným zisteniam a podať ku kontrolným zisteniam námietky v lehote určenej úradom do 12. 10. 2023. Spoločnosť TRENS SK toto svoje právo nevyužila a ku kontrolovaným zisteniam sa nevyjadřila.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu vecí a dospel k záveru, že spoločnosť TRENS SK porušila zákon č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022. Správny orgán pri ukladaní úhrnnej pokuty spoločnosti TRENS SK podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona

č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 vo výške 10 000,- eur za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy.

Správny orgán pri určovaní výšky úhrnnej pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť TRENS SK je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých nesie zodpovednosť. Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy a skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti TRENS SK jednotlivito aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou TRENS SK navrhnuté liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti. Správny orgán ako poľahčujúce okolnosti vyhodnotil skutočnosť, že nebolo zistené úmyselné poškodenie odberateľov tepla zo strany spoločnosti TRENS SK a že bola úradu pri výkone kontroly poskytnutá primeraná súčinnosť. Ako priťažujúcu okolnosť správny orgán vyhodnocuje skutočnosť, že sa spoločnosť TRENS SK v zmysle tohto rozhodnutia dopustila až šiestich správnych deliktov a že spoločnosť TRENS SK nevykonala opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri výkone kontroly uložené úradom podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 297/2019 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2019 do 31. 12. 2019 a v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020 v zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 212/2019 zo 14. 11. 2019.

Spáchanie správneho deliktu podľa prvého bodu výroku tohto rozhodnutia malo za následok, že dobropisom neboli zúčtované náklady zahrnuté vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla platnej na rok 2021 na ekonomicky oprávnené náklady a odberateľom tepla v Trenčíne boli vyúčtované náklady vyššie o 10 135,11 eura. Správny orgán uvádza, že zúčtovávanie nákladov pri výrobe, distribúcii a dodávke tepla, ktoré sa nepovažujú za ekonomicky oprávnené náklady, v lehote a spôsobom ustanoveným úradom je jednou zo základných povinností regulovaných subjektov. Správny orgán taktiež prihliadol na to, že finančné prostriedky v sume 10 135,11 eura, by v prípade, že ak by úrad nevykonal kontrolu v spoločnosti TRENS SK, neboli odberateľom tepla vrátené. Správny orgán prihliadol najmä na to, že po celý čas trvania tohto zisteného protiprávneho stavu spôsobeného spoločnosťou TRENS SK odberatelia tepla nemohli disponovať svojimi finančnými prostriedkami, v dôsledku čoho mohlo dochádzať k poškodzovaniu ich ekonomických záujmov.

Spáchanie správneho deliktu podľa druhého bodu výroku tohto rozhodnutia malo za následok, že nevykonanie opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri výkone kontroly uloženého úradom podľa § 9 ods. 1 písm. e) zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 297/2019 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2019 do 31. 12. 2019 a v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020 v zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 212/2019 zo 14. 11. 2019 malo za následok zadržanie finančných prostriedkov odberateľov tepla, v sume 3 008,83 eura, čím mohlo dochádzať k poškodzovaniu ich ekonomických záujmov.

Správne delikty podľa prvého a druhého bodu výroku tohto rozhodnutia sa týkajú odberateľov tepla, ktorí v zmluvných vzťahoch so spoločnosťou TRENS SK vystupujú ako slabšia strana. Vo všetkých odvetviach práva sa spotrebiteľom ako slabšej strane venuje zvýšená pozornosť, a tak sa pri úprave povinností regulovaných subjektov vychádza zo zásady ochrany spotrebiteľa a neprípustnosti zneužívania postavenia dodávateľa ako silnej zmluvnej strany, pričom správny orgán uvádza, že právne predpisy, ako aj rozhodnutia úradu boli prijaté a vydané tak, aby bolo zabezpečené nespôsobovanie značnej nerovnováhy v právach a povinnostiach

regulovaných subjektov a odberateľov v neprospech odberateľa. Vychádzajúc z uvedených dôvodov správny orgán považuje správne delikty týkajúce sa odberateľov tepla spáchané spoločnosťou TRENS SK za závažné.

Spáchanie správneho deliktu podľa tretieho bodu výroku tohto rozhodnutia malo za následok, že spoločnosť TRENS SK zmeškala lehotu na predloženie výšky skutočných nákladov na výrobu tepla, distribúciu tepla a dodávku tepla za rok 2022 úradu stanovenú v zmysle § 8 ods. 2 vyhlášky č. 248/2016 Z. z. v znení vyhlášky č. 205/2018 Z. z. a v znení vyhlášky č. 298/2021 Z. z. do 31. 03. 2023 a spoločnosť TRENS SK si túto povinnosť splnila až 05. 05. 2023. Správny orgán prihliadol na skutočnosť, že uvedeným konaním spoločnosti TRENS SK podľa tretieho bodu výroku tohto rozhodnutia, a to oneskoreným poskytnutím výšky skutočných nákladov na výrobu tepla, distribúciu tepla a dodávku tepla za rok 2022, mohol byť negatívne ovplyvnený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 v oblasti cenovej regulácie.

Spáchanie správneho deliktu podľa štvrtého bodu výroku tohto rozhodnutia malo za následok neinformovanie jednotlivých užívateľov distribučnej sústavy v rokoch 2020 až 2022 priamo vo vystavených faktúrach za distribúciu elektriny o tarife za distribúciu elektriny bez strát vrátane prenosu elektriny – zložke tarify za výkon v eur/A/mesiac a ampérickej hodnote hlavného ističa pred elektromerom, čo bolo povinnosťou spoločnosti TRENS SK podľa bodu 3.5.1 PP schváleného rozhodnutím č. 0005/2016/E-PP, v znení rozhodnutia č. 0088/2021/E-PP a v znení rozhodnutia č. 0070/2022/E-PP.

Spáchaním správnych deliktov podľa piateho a šiesteho bodu výroku tohto rozhodnutia došlo zo strany spoločnosti TRENS SK k nesplneniu si povinnosti podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 včas. Správny orgán dodáva, že aj napriek tomu, že ide o administratívnu povinnosť spoločnosti TRENS SK, úradom schválený prevádzkový poriadok prevádzkovateľa distribučnej sústavy je záväzný nielen pre samotného prevádzkovateľa distribučnej sústavy, ale pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou, čiže aj pre odberateľov, ktorí v zmluvných vzťahoch s regulovanými subjektmi vystupujú ako slabšia strana. Úrad v rámci svojich kompetencií zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 zabezpečuje dohľad nad znením prevádzkových poriadkov, ktorých aktuálnosť je nevyhnutná k dosiahnutiu ochrany odberateľov a zároveň k dosiahnutiu fungujúceho prostredia v oblasti regulácie elektroenergetiky a plynárenstva. Teda porušenie uvedených povinností negatívne ovplyvnilo výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022. Správny orgán zároveň prihliadol na skutočnosť, že oneskorenie splnenia povinnosti podľa § 15 ods. 6 prvej vety zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 zo strany spoločnosti TRENS SK trvalo 13 dní.

Správny orgán pri ukladaní úhrnej pokuty spoločnosti TRENS SK vyhodnotil aj dĺžku trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý v prípade správneho deliktu podľa prvého bodu výroku tohto rozhodnutia trvá od 01. 04. 2022 do zúčtovania neoprávnene vyfakturovanej sumy eura vo variabilnej zložke maximálnej ceny tepla za rok 2021 s odberateľmi tepla, a to maximálne do 15. 04. 2024, t. j. do termínu vykonania opatrenia na odstránenie a nápravu zistených nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly uloženého v zápisnici o prerokovaní protokolu. V prípade správneho deliktu podľa druhého bodu výroku tohto rozhodnutia trval protiprávny stav od 01. 02. 2020 do termínu vykonania opatrenia na odstránenie a nápravu zistených nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly uloženého v zápisnici o prerokovaní

protokolu, ktorý bol do 31. 12. 2023. V prípade správneho deliktu podľa tretieho bodu výroku tohto rozhodnutia trval protiprávny stav od 01. 04. 2023 do 04. 05. 2023. V prípade správneho deliktu podľa štvrtého bodu výroku tohto rozhodnutia trval protiprávny stav v rokoch 2020 až 2022. V prípade správnych deliktov podľa piateho a šiesteho bodu výroku tohto rozhodnutia trval protiprávny stav od 06. 01. 2023 do 18. 01. 2023.

Zároveň správny orgán zohľadnil, že spoločnosť TRENS SK sa nedopustila správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia, ale právny predchodca spoločnosť ENERGOTRENS, s.r.o. sa dopustila správnych deliktov opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty, a to rozhodnutia č. 0022/2020/K z 01. 04. 2020 o uložení pokuty vo výške 1 800,- eur, ktoré nadobudlo právoplatnosť 21. 04. 2020 a rozhodnutia č. 0069/2021/K zo 07. 03. 2021 o uložení pokuty vo výške 1 300,- eur, ktoré nadobudlo právoplatnosť 23. 09. 2021.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia. Uloženie úhrnnú pokutu za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. v znení zákona č. 309/2018 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2020 do 31. 08. 2020, v znení zákona č. 198/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 09. 2020 do 31. 10. 2020, v znení zákona č. 276/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 11. 2020 do 31. 12. 2020, v znení zákona č. 419/2020 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021, v znení zákona č. 516/2021 Z. z. účinnom v období od 01. 01. 2022 do 31. 03. 2022, v znení zákona č. 85/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 04. 2022 do 29. 07. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 30. 07. 2022 do 30. 09. 2022, v znení zákona č. 256/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 10. 2022 do 06. 10. 2022, v znení zákona č. 324/2022 Z. z. účinnom v období od 07. 10. 2022 do 30. 11. 2022, v znení zákona č. 363/2022 Z. z. účinnom v období od 01. 12. 2022 do 07. 12. 2022 a v znení zákona č. 433/2022 Z. z. účinnom od 08. 12. 2022 vo výške 10 000,- eur, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti TRENS SK, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti TRENS SK. Správny orgán pri určení úhrnnej pokuty prihliadol aj na ustálenú judikatúru, teda aby sankcia plnila svoju preventívnu funkciu, teda aby sa spoločnosť TRENS SK do budúcnosti vyvarovala porušeniu zákonných povinností, a zároveň aby plnila svoju represívnu funkciu, teda musí byť citeľná v majetkovej sfére spoločnosti TRENS SK, pretože má pôsobiť ako trest za spáchané správne delikty. Preventívna úloha postihu nespočíva iba v účinku proti spoločnosti TRENS SK (individuálne pôsobenie). Postih musí mať silu odradiť od nezákonného postupu aj iných nositeľov rovnakých zákonných povinností (generálne pôsobenie); tento účinok potom môže vyvolať iba postih zodpovedajúci významu chráneného záujmu včas a vecne správne vyvodený. V prípade, že ide o finančný postih, musí byť tento citeľný v majetkovej sfére delikventa, a teda musí v sebe obsahovať aj zložku represívnu.

Správny orgán listom ev. č. 43177/2023/BA z 13. 12. 2023 oznámil spoločnosti TRENS SK, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť TRENS SK sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Olga Leitgebová
riaditeľka odboru

.....